



The Commonwealth of Massachusetts  
Executive Office of Health and Human Services  
Department of Public Health  
250 Washington Street, Boston, MA 02108 -4619

DEVAL L. PATRICK  
GOVERNOR

TIMOTHY P. MURRAY  
LIEUTENANT GOVERNOR

JUDYANN BIGBY, MD  
SECRETARY

JOHN AUERBACH  
COMMISSIONER

**PARA DIVULGAÇÃO IMEDIATA**  
27 de outubro de 2008

**INFORMAÇÕES ADICIONAIS:**  
Jordan Coriza, (617) 624-6063

**Autoridades de saúde do estado anunciam o primeiro caso humano da EEE  
em um residente de Massachusetts em 2008**

*Acredita-se que o paciente contraiu o vírus fora de MA.*

**BOSTON** – O Departamento de Saúde Pública de Massachusetts (DPH) anunciou hoje o primeiro caso do ano de uma pessoa infectada com a encefalomielite equina do leste (também conhecida em inglês como EEE). O paciente é um homem de 73 anos de idade, residente da região de Essex County, quem a princípio apresentou sintomas da doença no dia 21 de setembro, durante suas férias em Maine. Após várias semanas de hospitalização em Maine, o paciente foi transferido para um hospital de Massachusetts, onde permanece com um prognóstico reservado.

Durante duas semanas antes de adoecer, o paciente tinha estado viajando pelos estados de New Hampshire e Maine, e passou longos períodos de tempo ao ar livre. Apesar de não ser possível identificar o local exato onde o paciente entrou em contato com o vírus, acredita-se que tenha sido contagiado fora de Massachusetts. Autoridades de saúde de New Hampshire e Maine foram informadas sobre as viagens do paciente e estão colaborando na investigação da doença para identificar locais potencialmente perigosos.

A EEE é contagiada ao ser humano através da picada de um mosquito portador do vírus. Ela é uma doença séria em pessoas de qualquer idade e pode, inclusive, causar a morte.

“Todos os anos esperamos não encontrar nenhuma pessoa doente da EEE”, disse o epidemiologista do estado, Dr. Alfred DeMaria. “Este incidente lembra -nos que embora os surtos desta doença geralmente ocorram em áreas de alto risco, como a região sudeste do estado de Massachusetts, a infecção pode ainda ocorrer fora dessas regiões”. Sempre recomendamos o uso de repelente para insetos e vestir roupas que cubram bem o corpo, independente do local onde a pessoa estiver.

## **EEE em humano, Página 2 de 2.**

Apesar de não terem sido anunciados casos humanos da EEE em 2007, houve 13 casos - dos quais seis resultaram em mortes - entre 2004 e 2006. Resultados das análises da EEE de 2008 podem ser vistos no site *Arbovirus Surveillance Information*: [westnile.ashtonweb.com](http://westnile.ashtonweb.com).

Embora a época em que os mosquitos são mais abundantes já tenha passado, lembramos a todos os residentes que os mosquitos continuarão a estar no ambiente até a primeira geada forte do outono.

As pessoas têm um papel importante na proteção pessoal e a dos seres queridos contra doenças causadas por mosquitos.

### **Como evitar as picadas de mosquito:**

**Saiba a que horas do dia há mais mosquitos.** As horas entre o pôr do sol e o amanhecer são as horas de mais mosquitos. Considere mudar o horário das atividades que você faz ao ar livre durante a manhã e o crepúsculo.

**A roupa ajuda a evitar as picadas de mosquito.** Vestir calças compridas, camisa de mangas compridas e meias ajudará a manter os mosquitos afastados de sua pele.

**Use repelentes quando estiver ao ar livre.** Eles devem conter **DEET** (N-N-dietil-meta-toluamida), **permetrina**, **picaridina** (conhecida como KBR 3023) ou **óleo de eucalipto citriodora** [p-metano 3,8-diol (PMD)]. Siga as instruções no rótulo do produto. Os produtos à base de DEET não devem ser aplicados em bebês com menos de dois meses de idade e devem ser usados em concentrações de no máximo 30% em crianças maiores. O óleo de eucalipto citriodora não deve ser aplicado em crianças com menos de três anos de idade.

### **Mantenha os mosquitos longe de sua casa :**

**Elimine água estagnada.** Os mosquitos põem ovos na água parada. Para reduzir a quantidade de lugares onde os mosquitos podem se reproduzir esvazie ou elimine objetos que possam acumular água. Limpe as calhas dos telhados que estiverem entupidas, para facilitar o escoamento da água de chuva. Vire recipientes como vasos sem plantas e piscinas infantis de plástico, e troque a água de chafarizes ou banheirinhas de pássaros com frequência.

**Instale ou conserte as telas.** Mantenha os mosquitos fora da sua casa com telas bem presas em todas as portas e janelas.

Para maiores informações visite a página Web do DPH: [www.mass.gov/dph/wnv/wnv1.htm](http://www.mass.gov/dph/wnv/wnv1.htm). Também poderá ouvir uma gravação com informação sobre o WNV e a EEE ligando para 1-866-MASS-WNV (1-866-627-7698), ou o programa de epidemiologia para o 617-983-6800.

(Portuguese)